

信州大学日本語・日本学短期留学生プログラム募集要項 2021年度秋期（2021年10月～2022年3月）受入

*** 渡日を前提とした募集です！ ただし、日本国政府のコロナ感染拡大防止策や信州大学の方針により 受入れが中止となる可能性があります！**

1. 出願資格(身分・学年・日本語能力・その他)

(1) 身分・学年	■身分/ 信州大学に日本語・日本学短期留学生プログラムによる留学生(以下「短期プログラム生」という。)として在籍するすべての期間にわたり、大学間協定校の学部または大学院に在籍している学生(正規生)であること
	■学年/ 特に条件なし
(2) 日本語能力・その他	■日本語を主として学ぶ場合/ 特に条件なし
	■専門科目の受講を希望する場合/ 授業を理解できる程度の日本語能力
	■その他/ 本学が依頼する各種調査等に協力できる者、国際交流活動等に積極的に参加できる者
	■研究を目的とする学生は本プログラムの対象外

2. 授業での使用言語

■日本語 * 英語による授業は限られた数科目のみ

3. 履修制限

- 1週あたり12コマまで履修可能（1コマ＝90分授業）
- 到着指定日までに渡日できない場合：
 - * 渡日までは自国からオンラインで受講する。
 - * クラスの全受講生が渡日できるまでそのクラスはオンライン授業となる
 - * 人文学部・経法学部・理学部の専門科目の授業は履修不可となる

4. 修了要件

■5単位以上取得し、修了発表をすること

5. 留学ビザ

■留学ビザは、入学許可後に送付する「入学受入承諾書」、「在留資格認定証明書」その他の書類と共に、学生本人が日本国大使館または領事館に申請する

6. 参加経費・寮・その他の経費

- 参加経費 1人/20万円 減額・返金なし 渡日が遅れオンライン受講のみとなった場合も、学部の専門科目を履修できないなどの制限を受けた場合も、経費の減額や返金はしない
- 寮 留学生寮への入居は不可 本学はアパート情報の提供や不動産屋を紹介する
- その他の経費 渡日後2週間の健康観察のためのホテル滞在費用
渡日後2週間の健康観察は空港周辺のホテル等でお願ひします。

7. 2021年度秋期学年暦

到着指定日	2021年9月15日 *予定
ガイダンス	2021年9月16日～9月24日 *予定
プレイズメントテスト	〃
市役所・銀行手続き	〃
クラス分け発表・ガイダンス	〃
履修登録票提出締切	2021年10月8日
授業期間	2021年9月27日～2022年1月24日
研修旅行	*中止予定 詳細 TBA
試験期間	2022年1月25日～2月1日
修了発表会	2022年2月2日
冬季休業	2022年2月3日～3月31日
成績開示	2022年4月初旬 予定

8. 申請要領&締切月日・選考・結果通知

(1)	申請書類等 提出締切年月日 2021年6月10日	プログラム参加の協定校は、#9に記載の申請書類等を取りまとめ、 信州大学グローバル化推進センター(以下「センター」という。)に送付してください。 ※学生からの直接応募は受理しません。
(2)	申請書類等一式 送付先	〒390-8621 長野県松本市旭 3-1-1 信州大学国際部国際企画課 河野由起子宛 Tel : +81-263-37-3402 / Fax : +81-263-37-2181
(3)	選考・結果通知	センターでは、上記申請書類をもとに <u>選考を行い、2021年6月下旬までに結果を通知し、</u> 入学受入承諾書を各協定校宛に発送します。

9. 申請書類 提出締切年月日:2021年6月10日**作成者/準備者**

別紙1	申請書類等チェックリスト(メールに添付の本学指定の様式によること)	学生本人
別紙2	プログラム参加申請書(メールに添付の本学指定の様式によること)	
別紙3	健康診断書(メールに添付の本学指定の様式によること)	
	写真3枚 縦40mm × 横30mm (3カ月以内に撮影したもの、無帽、正面向きのもの)	
	直近の英語版成績証明書(在籍大学学長・学部長が作成したもの)	
	日本円50万円相当の銀行預金残高証明書または奨学金受給証明書 (銀行預金残高証明書は学生または経費支弁者名義の口座のものであること)	
	パスポートのコピー (顔写真のページ及び日本への渡航歴があれば 上陸許可スタンプのページ)	
	JLPTなど日本語能力証明書のコピー (ない場合は提出不要)	
別紙4	大学生協保険加入申請書 (学生本人が署名したもの)	

10. 短期プログラム生の所属先・指導教員・受入窓口(お問合せ先)

このプログラムに参加する学生は、全員センター所属の学生となり、センターの教員が指導教員になります。
お問合せ等は、以下の指導教員または担当者をお願いします。

指導教員 グローバル化推進センター 特任教授 下平 菜穂 (シモダイラ ナホ)

E-Mail	shimo@shinshu-u.ac.jp
TEL / FAX	Tel: +81-263-37-3069 / Fax : +81-263-37-2181
住 所	〒390-8621 日本国長野県松本市旭 3-1-1 信州大学グローバル化推進センター
受入窓口 国際部国際企画課 河野 由起子 (コウノ ユキコ)	
E-Mail	Kouno_Yukiko@gm.shinshu-u.ac.jp
TEL / FAX	Tel : +81-263-37-3402 / Fax : +81-263-37-2181
住 所	同上

11. 授業内容

- 短期プログラム生は、松本キャンパスで開講されている以下の【1】～【3】の授業を受講できます。
- 語学科目をのぞき、ほぼ日本語による授業です。(短期プログラム生は語学科目は受講できません。)
- 日本語レベルや教室の収容能力により、履修が認められない科目もあります。

参考：2021年度の全学部のシラバス(日本語のみ)

<https://campus-3.shinshu-u.ac.jp/syllabusj/Top>

【1】日本語関連科目

センター開講授業 (1コマ=90分授業) /松本キャンパス

クラス名	クラス内容	コマ数
Aクラス(初級日本語)	日本語の文字を全く知らない学生を対象に行われる集中授業	週 9コマ
Bクラス(初中級日本語)	日本語を少し勉強してきた学生を対象に行われる集中授業	週 9コマ
Cクラス(中級日本語)	日本語を学習したがまだ不十分な能力の学生を対象に行われる集中授業	週 9コマ
Dクラス(中級日本語)	日本語を学習したがまだ不十分な能力の学生を対象に行われる集中授業	週 9コマ

参考：2021年度のセンターのシラバス(日・英版) <https://campus-3.shinshu-u.ac.jp/syllabusj/Search?Code=R2>

Aクラス(初級日本語) /松本キャンパス

前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(A)	(3コマ/週)×15週	3	文法(A)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(A)	(3コマ/週)×15週	3	会話(A)	
読解・作文(A)	(1コマ/週)×15週	1	読解・作文(A)	
応用練習(A)	(1コマ/週)×15週	1	応用練習(A)	
文字(A)	(1コマ/週)×15週	1	文字(A)	
単位計		9		

Bクラス(初中級日本語) /松本キャンパス

前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(B)	(3コマ/週)×15週	3	文法(B)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(B)	(3コマ/週)×15週	3	会話(B)	
漢字(B)	(1コマ/週)×15週	1	漢字(B)	
読解・作文(B)	(1コマ/週)×15週	1	読解・作文(B)	
応用練習(B)	(1コマ/週)×15週	1	応用練習(B)	
単位計		9		

Cクラス(初中級日本語)/松本キャンパス				
前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(C)	(3コマ/週)×15週	3	文法(C)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(C)	(3コマ/週)×15週	3	会話(C)	
読解・作文(C)	(1コマ/週)×15週	1	読解・作文(C)	
応用練習(C)	(2コマ/週)×15週	1	応用練習(C)	
中級漢字(C)	(1コマ/週)×15週	1	中級漢字(C)	
単位計		9		

Dクラス(中級日本語)/松本キャンパス				
前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(D)	(3コマ/週)×15週	3	文法(D)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(D)	(3コマ/週)×15週	3	会話(D)	
応用練習(D)	(1コマ/週)×15週	2	応用練習(D)	
中級漢字(D)	(1コマ/週)×15週	1	中級漢字(D)	
単位計		9		

* 中級以上の日本語学習者向けの授業です。日本文化を理解・体験することを目的とした科目もあります。

「日本語・日本事情」(中級以上)/松本キャンパス					
前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)		
授業科目	授業時間	単位数	授業科目		
読解(日本語) A-I	(1コマ/週)×15週	1	読解(日本語) II	(1コマ/週)×15週	1
読解(日本語) B-I	(1コマ/週)×15週	1	作文(日本語) II	(1コマ/週)×15週	1
作文(日本語) A-I	(1コマ/週)×15週	1	聴解(日本語) II	(1コマ/週)×15週	1
作文(日本語) B-I	(1コマ/週)×15週	1	口頭表現(日本語) II	(1コマ/週)×15週	1
聴解(日本語) I	(1コマ/週)×15週	1	日本語表現文型 II	(1コマ/週)×15週	1
口頭表現(日本語) I	(1コマ/週)×15週	1	日本のビジネス社会	集中 不定	1
高年次ビジネス日本語 I	(1コマ/週)×15週	1	留学生のキャリア形成	集中 不定	1
日本語表現文型 I	(1コマ/週)×15週	1	武道・伝統文化実習 II	(1コマ/週)×15週	1
アカデミック日本語	集中 不定	1			
日本社会と日本人 I	(1コマ/週)×15週	2			
武道・伝統文化実習 I	(1コマ/週)×15週	1			
単位計		10	単位計		8

* 授業科目は変更となる可能性があります。

【2】全学教育機構の共通教育科目/ 松本キャンパス

基盤系および専門基礎系のうち「言語科目」以外の科目 参照:<https://www.shinshu-u.ac.jp/faculty/general/c-subject/>
ただし、到着指定日までに渡日ができない場合は、受講は不可です。

【3】人文学部、経法学部、理学部の専門科目及び専門入門科目/ 松本キャンパス

受講が認められた場合は、学部で専門科目を受講し単位を取得することもできます。一定の日本語能力を要求される場合があります。ただし、到着指定日までに渡日ができない場合は、受講は不可です。

【ご注意ください!!!】

松本キャンパス以外のキャンパスで、専門科目を学ぶことはできません。長野・伊那・上田の3キャンパスは松本から遠く離れているため、履修できません。



□長野キャンパス/ 長野市
教育学部・工学部の2年生以上
及び大学院生向けの専門科目

□上田キャンパス/ 上田市
繊維学部の2年生以上 及び
大学院生向けの専門科目

□伊那キャンパス/ 南箕輪村
農学部の2年生以上 及び
大学院生向けの専門科目

12. 履修制限

履修可能コマ数	1コマ90分の授業を、1週あたり12コマまで履修可能
---------	----------------------------

13. 履修登録時期・履修登録要領

時期・要領	来日後のプレイスメントテスト(9月下旬)の結果により、クラス決定。10月8日までに履修登録票をセンターに提出する
-------	--

14. 成績評価・成績証明書発行時期・単位認定/互換

成績評価・成績証明書	担当教員の評価後に、授業科目名、成績評価及び単位数を記載した成績証明書を発行する (P.7 のサンプルをご参照ください)
成績証明書発行時期	2022年4月初旬発行(予定)
単位認定/互換	本プログラムで修得した科目や取得した単位が、在籍大学において単位認定されるのか、単位互換が可能かどうかは、あくまでも在籍大学側の判断です。本プログラムへの出願前に、十分に在籍大学にご確認ください。

15. 修了認定・修了証書

認定要件	半期で5単位以上を取得し、修了発表をすること
認定会議	認定要件を満たした者について、本学の会議において修了を認定する
証書の発行	上記の要件を満たし修了を認定された者に修了証書を発行する

16. 保険加入（本プログラムに参加する学生は加入必須です）

国民健康保険	約 1,800円/月
大学生協保険	生命・火災共済、学生賠償責任保険、保護者死亡保険 約 14,000 円一括払い * 帰国時に払戻金あり https://kyosai.univcoop.or.jp/index.html (日英のみ)

17. 空港出迎えサービス・空港からのアクセス

出迎えサービス	なし
空港からのアクセス	主要空港から松本までのアクセス案内を含む「渡日前ハンドブック」を後日送付しますが、ご参考までに、松本市役所のウェブサイトをご覧ください。主要空港からのアクセス、観光情報、気温などがご覧になれます。日本語・英語・中国語・韓国語版などがあります。 https://visitmatsumoto.com/access 成田空港、羽田空港、中部国際空港から松本までの所要時間は、電車、バス、タクシー等で、およそ5～6時間です。

18. 信州大学・グローバル化推進センター・短期プログラムの URL

信州大学	http://www.shinshu-u.ac.jp/
グローバル化推進センター	http://www.shinshu-u.ac.jp/institution/gec/
短期プログラム	http://www.shinshu-u.ac.jp/institution/gec/cheer/inbound/short-term-program/japan-studies-intensive-program.php

補足情報 生活費等

生活費・物価など	<p>STUDY in JAPAN (JASSO)のウェブサイトをご覧ください。ただし、全ての情報が最新とは限りませんので注意ご注意ください。日本語・英語・中国語・韓国語版でご覧になれます。 https://www.studyinjapan.go.jp/ja/life/livingcost-price/</p> <p><食品のおよその価格> 大学近辺のスーパーマーケットの2021年3月のおよその価格です。目安としてご紹介します。 食パン ¥200、米 5Kg ¥1,500、牛乳 ¥200、卵(10コ) ¥250、牛肉 100g ¥200～、豚肉 100g ¥120～、魚(鮭)3切 ¥400～、ジャガイモ 1個 ¥60、きゅうり 1本 ¥60、にんじん 1本 ¥60、キャベツ 1玉 ¥150～、カップヌードル 1個 ¥150、トイレットペーパー 1ロール ¥50</p> <p>参考: SEIYU https://www.seiyu.co.jp/pb/mo/ DELICIA https://tokubai.co.jp/%E3%83%87%E3%83%AA%E3%82%B7%E3%82%A2/9302</p> <p><光熱費> 電気代+ガス代+水道代は、毎月 ¥10,000～15,000 前後。これも、アパートの契約やガスの種類により大きく異なります。</p>
----------	--

SHINSHU UNIVERSITY
Center for Global Education and Collaboration

SAMPLE

3-1-1 Asahi, Matsumoto City, Nagano, 390-8621, JAPAN

Tel:+81-263-37-3360 Fax:+81-263-37-2181

TRANSCRIPT OF ACADEMIC RECORD

STUDENT NUMBER :	18REXXXX	ORDER NUMBER :	XXXXXXX
NAME :	XXXX XXXXX	DATE OF ISSUE :	March 31, 2019
Date of Birth :	May X, 1998	International Center	
Date of Admission :	October 1, 2018		

Subjects / Course Title	Year	Grade	Credits
SEMINAR : Hospitality for sporting events	2018	S	2
Comparative Arguments Focused on Japanese and Chinese Cultures Seminar	2018	A	2
Japanese Reading II	2018	S	1
Japanese Writing II	2018	S	1
Japanese Language II (Listening & Vocabulary)	2018	B	1
Japanese Condition (Culture and Japanese Language)	2018	S	2
Japanese Society and people II	2018	S	1
Japanese; Upper Intermediate (Grammar)	2018	A	1
Japanese Martial Arts and Traditional Culture II	2018	B	1
Academic Japanese 1-II	2018	B	1

I hereby certify that the above transcript is true and correct.

Signature:

Tanaka, Kisyoshi

Director, Center for Global Education and
Collaboration,

Shinshu University, Japan

GRADING

SYSTEM

S :excellent : 90 - 100

A:very good : 80 - 89

B:good : 70 - 79

C:Satisfactory : 60 - 69

UNITS OF CREDIT

Credit for academic work in the University is awarded in semester units.

The academic year is divided into two semesters of 15 weeks each.

One credit is granted for 45 hours of study, composed of formal teaching and student preparation.

補足情報 アパート情報 (ご参考までに不動産屋・アパートを紹介します)

サンハイツ1階の部屋
大学まで徒歩約 10 分

吉田商事 <http://www.0263324432.com/>

サンハイツ1階 113 (60)

賃料 31,000円 借料 1K 共済費 3000円

敷金 1ヶ月 礼金 1ヶ月 仲介料 0ヶ月

所在地 長野県松本市塩1丁目1-19

駐車場 敷地内不可 5000円

建物構造 鉄骨造 占有面積 22m²

築年 ガス種類 LPガス

入居時期 即時 **空室わずか**

設備 BS・CSアンテナ コンロ付 エアコン 洗濯機

(2020年12月現在)

敷金 31,000円

礼金 31,000円

家賃 31,000円~/月

- ・インターネットは無料
- ・電気・ガス・水道代は毎月請求額を支払う

シェアハウス
ゆきわり荘1階の部屋
大学まで徒歩約 10 分

ゆきわり荘 <https://yukiwari.sumomo.ne.jp/>

ゆきわり荘 2階 (602)

賃料 18,000円 借料 1K 共済費 8000円

敷金 0ヶ月 礼金 0ヶ月 仲介料 1ヶ月

所在地 長野県松本市塩2丁目11-66

駐車場 敷地内不可

建物構造 木造 占有面積 m²

築年 ガス種類 LPガス

入居時期 即時

設備 遠征付風呂 コンロ付 FF暖房 洗濯機

(2020年12月現在)

敷金 0円

礼金 0円

家賃 24,000円/月

(家賃には共有スペースの電気・ガス・水道代が含まれる)

- ・インターネットは無料
- ・自室の電気代は毎月請求額を支払う